ICR Symposium @ University of Tsukuba

Philosophy across Cultures
Transmission, Translation and Transformation of Thought

Venue: Humanities and Social Sciences Building (Jinshatō) Room A101

March 5, 2015  Buddhist Thought across Cultures

14:00-14:30  Opening Address
YOSHIMIZU Chizuko (University of Tsukuba)

14:30-15:30  Keynote Speech
Are Philologists the Modern Curators of Buddhist Philosophy?
Dorji WANGCHUK (University of Tsukuba/Hamburg)

15:40-16:20  Multidimensional Buddhist-Philosophical Terms in Translation. The Case of akaniṣṭha
Orna ALMOGI (University of Hamburg)

16:20-17:00  Returning to the Madhyamaka Divide with Dignāga. Implications for Transmission
Anne MACDONALD (Austrian Academy of Sciences)

17:20-18:00  Dharmaṇkīrti in Thirteenth Century Tibet:
Text-critical Issues with the Translation of the *Pramāṇavārttika* and Their Philosophical Implications
Leonard VAN DER KUIJP (Harvard University)

19:00  Get together

March 6, 2015  Philosophies in Comparative Perspective

9:00-9:40  *adhyavasāya* and Imagination: Toward a Comparative Philosophy of Perception
MORIYAMA Shinya (Shinshū University)

9:40-10:20  What do we do when we are engaged in comparative philosophy?
MITANI Naozumi (Shinshū University)

10:40-11:20  Jesuits Chinese Philosophy Information and Establishment of the Sinology:
Focusing on Confucian Classic Latin Translation and Chinese-Manchu Commentaries
IGAWA Yoshitsugu (University of Tsukuba)

11:20-12:00  The Jesuits Encounter with Japanese Buddhism in 16th Century:
in the case of “NIHON NO KATEKIZUMO (The Catechism in Japan)”
KUWABARA Naoki (University of Tsukuba)

12:15-13:00  General Discussion

Organizer: Institute for Comparative Research in Human and Social Sciences, University of Tsukuba
International Education and Research Laboratory Program (Faculty of Humanities and Social Sciences, Univ. of Tsukuba)

Contact: YOSHIMIZU Chizuko (YOSHIMIZU.CHIZUKO.GB@U.TSUKUBA.AC.JP)